

V Bruseli 11. marca 2021
(OR. en)

5205/21

Medziinštitucionálny spis:
2019/0044(NLE)

AVIATION 4
RELEX 14
COREE 1

POZNÁMKA K BODU I/A

Od:	Generálny sekretariát Rady
Komu:	Výbor stálych predstaviteľov/Rada
Predmet:	Návrh ROZHODNUTIA RADY o uzavretí v mene Únie Dohody medzi Európskou úniou a Kórejskou republikou o určitých aspektoch leteckých služieb – dohoda v zásade – žiadosť o súhlas Európskeho parlamentu

1. Komisia bola v júni 2003 poverená, aby začala rokovania s Kórejskou republikou s cieľom zosúladiť existujúce dvojstranné dohody členských štátov s Kórejskou republikou v oblasti leteckej dopravy s právnymi predpismi Únie. Uvedená dohoda je výsledkom týchto rokovaní.
2. Komisia 21. februára 2019 predložila Rade návrhy rozhodnutí Rady o podpise a o uzavretí Dohody medzi Európskou úniou a Kórejskou republikou o určitých aspektoch leteckých služieb (6820/19 a 6816/19).
3. Rada prijala rozhodnutie o podpise dohody medzi Európskou úniou na jednej strane a Kórejskou republikou na strane druhej 24. apríla 2020. Dohoda sa podpísala 25. júna 2020 s výhradou jej uzavretia k neskoršiemu dátumu.

4. Rozhodnutie o podpise dohody sa 5. mája 2020 uverejnilo v *Úradnom vestníku Európskej únie*¹.
5. Coreper sa v súvislosti s prípravou uzavretia dohody vyzýva, aby Rade navrhol, aby v časti A programu jedného z nadchádzajúcich zasadnutí rozhodla o postúpení návrhu rozhodnutia o uzavretí, ktorý sa uvádza v dokumente právnikov lingvistov 5210/21, ako aj znenia dohody, ktoré sa uvádza v dokumente právnikov lingvistov 15082/19, Európskemu parlamentu na udelenie súhlasu.

¹ Ú. v. EÚ L 142, 5.5.2020, s. 1.

Vyhlásenie Rady

Pokiaľ ide o podobné dohody o určitých aspektoch leteckých služieb, ktoré už boli uzavreté s inými tretími krajinami a na ktoré sa vzťahuje rozhodnutie Rady z 5. júna 2003, ktorým sa Komisia oprávňuje začať rokovania s tretími krajinami o nahradení určitých ustanovení v existujúcich dvojstranných dohodách dohodou Spoločenstva, je vhodné, aby dohodu s Kórejskou republikou o určitých aspektoch leteckých služieb uzavrela len Únia. Rovnaké úvahy by sa vzťahovali aj na budúce podobné dohody, pokiaľ sa uzatvoria v súlade s uvedeným rozhodnutím a v rámci jeho obmedzení.

Toto rozhodnutie nepredstavuje precedens, pokiaľ ide o výkon príslušných právomocí Únie a jej členských štátov v súvislosti s prebiehajúcimi alebo budúcimi rokovaniami o medzinárodných dohodách iných ako uvedená dohoda, ich podpisom alebo uzavretím, a nie je ním dotknuté rozdelenie právomocí medzi Úniou a jej členskými štátmi.
